

DAFTAR BIAYA TRADE FINANCE

TRADE FINANCE LIST OF CHARGES

Bagian <i>Section</i>	Isi <i>Content</i>	Halaman <i>Page</i>
I	LC / SKBDN Impor <i>Import LC / SKBDN</i>	2
II	Jasa Penagihan Impor <i>Import Collection Services</i>	3
III	Jaminan Pelayaran <i>Shipping Guarantee</i>	3
IV	Transfer LC <i>Transferrable LC</i>	4
V	LC / SKBDN Ekspor <i>Export LC / SKBDN</i>	4
VI	Jasa Penagihan Ekspor <i>Export Collection Services</i>	5
VII	Garansi Bank & SBLC <i>Bank Guarantee & SBLC</i>	5
VIII	Biaya lainnya <i>Other Charges</i>	6

Catatan/Note :

- Efektif mulai 19 Desember 2022 / *Effective start from December, 19 2022*
- Bank berhak untuk mengubah biaya dan tarif biaya dengan pemberitahuan terlebih dahulu kepada Nasabah / *Bank has the right to change the fee and charges tariff with prior notice to Customers*
- Bank of China (Hongkong) Cabang Jakarta (“BOCJ”) berhak untuk mengenakan biaya lain yang tidak termasuk dalam Daftar Biaya ini, yang dari waktu ke waktu akan diberitahukan kepada Nasabah dengan cara yang dianggap sesuai oleh BOCJ. / *Bank of China (Hong Kong) Jakarta Branch (“BOCJ”) reserves the right to apply other charges not included in this List of Charges, which shall from time to time be notified to the Customers by such means as BOCJ deemed fit.*
- Setiap penyimpangan tarif yang disebutkan dalam Daftar Biaya Trade Finance akan tunduk pada Perjanjian Fasilitas Nasabah dan/atau Persetujuan lebih lanjut. / *Any deviation to the tariff mentioned in the Trade Finance List of Charges shall subject to Customer’s Facility Agreement and/or further Approval.*
- Versi Mandarin adalah bagian yang tidak terpisahkan dari versi Bahasa/Bahasa Inggris ini. Dalam hal terjadi ketidaksesuaian antara versi Bahasa/Bahasa Inggris dengan versi Mandarin, maka yang berlaku ialah versi Bahasa/Bahasa Inggris. / *Mandarin version is an integral part of this Bahasa/English version. In the event of any inconsistency between Bahasa/English version and Mandarin version, then Bahasa/English version shall prevail.*

Produk & Jasa / Products & Services		Deskripsi / Description	Biaya / Pricing	Min (USD, Flat)
I	LC / SKBDN Impor <i>Import LC / SKBDN</i>			
1.	Penerbitan / <i>Issuance</i>			
1.a	LC atas unjuk / <i>Sight LC</i>	Dikenakan atas nilai LC sesuai dengan periode masa berlaku LC <i>On LC amount based on LC validity period</i>	0.25% p.q.	USD 50 + USD 40 (<i>Telex</i>)
1.b	LC berjangka / <i>Usance LC</i>			
2.	Perubahan / <i>Amendment</i>			
2.a	Penambahan Nilai LC <i>Increase in LC value</i>	Dikenakan sesuai dengan dasar yang sama dengan Penerbitan LC <i>On the same basis for LC issuance</i>	0.25% p.q.	USD 50
2.b	Perpanjangan Masa Berlaku LC <i>Extension of LC validity period</i>	Dikenakan atas nilai LC saldo LC terhadap penambahan masa berlaku LC <i>On the LC outstanding amount for additional validity period</i>	0.25% p.q.	USD 50
2.c	Pembatalan LC <i>LC Cancellation</i>	Dikenakan untuk setiap permohonan pembatalan LC. Tidak termasuk biaya dari Bank Penegosiasi dan Bank Penerima (jika ada) <i>Charged per each LC Cancellation request. Exclude charges from Negotiating Bank and Beneficiary's Bank (if any)</i>	USD 25	
2.d	Perubahan Lainnya <i>Other Amendment(s)</i>	Berlaku untuk semua perubahan LC selain dari poin 2.a dan 2.b <i>Applicable to all amendment(s) other than 2.a and 2.b</i>	USD 20	
3.	Akseptasi dan Pembayaran / <i>Acceptance and Payment</i>			
3.a	Komisi Akseptasi untuk LC berjangka atau LC dengan Pembayaran yang Ditangguhkan <i>Acceptance Commission under Usance or Deffered Payment LC</i>	Dikenakan atas nilai tagihan sesuai dengan tenor pembayaran LC <i>On the bills amount based on usance tenor</i>	0.5% p.q.	USD 75
3.b	Biaya Penyimpangan <i>Discrepancy fee</i>	Untuk setiap dokumen yang menyimpang. Dikenakan pada Penerima / dikurangi dari nilai pembayaran. <i>For each discrepant document, on Beneficiary's Account or deducted from proceeds</i>	USD 80	
3.c	Penarikan melebihi Nilai LC	Dikenakan atas kelebihan atas Nilai LC	0.5% p.q.	

	atau atas LC yang telah jatuh tempo <i>Drawing in excess of LC amount or under Expired LC</i>	sesuai dengan periode masa berlaku LC atau atas Nilai LC sesuai dengan kelebihan jangka waktu berlaku LC, dikenakan secara pro rata <i>On the excess of LC amount based on LC validity period or on LC amount based on the excess LC validity period, charged on pro rate basis</i>		
3.d	Komisi Pembayaran (termasuk biaya penanganan dan pengecekan dokumen) <i>Payment Commission (including handling and document checking charges)</i>	Dikenakan pada Penerima / dikurangi dari nilai pembayaran <i>on Beneficiary's Account or deducted from proceeds</i>	USD 75 + USD 10 (Biaya Tambahan untuk salinan dokumen, jika diperlukan/ <i>Extra charges for copy document, if needed</i>)	
II Jasa Penagihan Impor / Import Collection Services				
a	Tagihan atas unjuk (D/P) <i>Sight bills (D/P)</i>	Dikenakan atas nilai tagihan <i>On bills amount</i>	0.125% flat	USD 50
b	Tagihan berjangka (D/A) <i>Usance bills (D/A)</i>	Dikenakan atas nilai tagihan <i>On bills amount</i>	0.125% flat	USD 50
c	Penerimaan dokumen untuk diserahkan tanpa pembayaran <i>Documents received for delivery free of payment</i>		USD 50	
d	Biaya atas Protes <i>Protest Fee</i>		USD 200 + Biaya Notaris/ <i>Notary fee</i>	
III Jaminan Pelayaran / Shipping Guarantee				
a	Biaya Penerbitan <i>Issuance fee</i>	Dikenakan atas nilai Jaminan Pembayaran, berlaku untuk 3 bulan setelah tanggal penerbitan <i>On the shipping guarantee amount, valid for 3 months after issuance date</i>	0.5% flat	USD 50
b	Komisi tambahan <i>Additional Commission</i>	1. Jika dokumen transportasi asli tidak akan diterima oleh Bank atau belum diterima oleh Bank dalam waktu 3 bulan setelah tanggal penerbitan Jaminan pelayaran, Komisi Tambahan akan dikenakan kepada Nasabah. <i>In case of original transport documents are not ultimately received through Our Bank or not received by Our Bank within the</i>	0.5% flat	USD 50

		<p><i>first 3 months, additional commission will be charged.</i></p> <p>2. Komisi tambahan tersebut akan dikenakan setiap 3 bulan sekali hingga dokumen transportasi asli diterima oleh Bank.</p> <p><i>The additional commission shall be charged for each consecutive 3 months until Our Bank receives the original transport documents.</i></p>		
IV	LC yang dapat di Transfer / Transferable LC			
a	Transfer Penuh <i>Full transfer</i>		0.25%	USD 50 + USD 40 (Telex)
b	Untuk Perubahan selanjutnya <i>For subsequent amendment</i>		USD 50	
V	LC / SKBDN Ekspor Export LC / SKBDN			
1.	Penerusan LC (termasuk pre-advice) / LC Advising (including Pre-advice)			
1.a	LC disimpan oleh Bank (untuk penagihan / negosiasi dengan Bank) <i>LC kept with us (for further collection/negotiation with us)</i>		USD 25	
1.b	LC diambil oleh Penerima <i>LC taken by the Beneficiary</i>		USD 100	
1.c	LC diteruskan melalui Bank lain (MT710) <i>LC advised through other Bank (MT710)</i>		USD 100	
1.d	Penerusan perubahan LC (disimpan oleh Bank) <i>Advising LC Amendment (kept with us)</i>		USD 10	
1.e	Penerusan perubahan LC (diambil oleh Penerima) <i>Advising LC Amendment (taken by Beneficiary)</i>		USD 50	
2.	Dokumen yang dipresentasikan atas LC Ekspor / Documents presented under Export LC			
2.a	Dengan dasar negosiasi <i>Negotiation basis</i>	Dikenakan atas nilai tagihan <i>On bills amount</i>	0.25% flat	USD 50

2.b	Dengan dasar penagihan <i>Collection basis</i>	Dikenakan atas nilai tagihan <i>On bills amount</i>	0.25% flat	USD 50
3. Konfirmasi LC / Confirmation LC				
a	Konfirmasi LC <i>Confirmation LC</i>	Dikenakan atas nilai LC sesuai dengan periode masa berlaku LC <i>On LC amount based on LC validity period</i>	0.5% p.q.	
VI Jasa Penagihan Ekspor/ Export Collection Services				
a	Komisi penagihan <i>Collection commission</i>	Dikenakan atas nilai tagihan <i>On bills amount</i>	0.125% flat	USD 50
b	Perubahan atas instruksi penagihan <i>Amendment to Collection Instruction</i>		USD 50	
VII Garansi Bank & SBLC / Bank Guarantee & SBLC				
1 Penerbitan / Issuance				
1.a	Penerbitan Garansi Bank / SBLC <i>Issuance BG / SBLC</i>	Dikenakan atas nilai Garansi / SBLC sesuai dengan masa berlaku BG / SBLC <i>On the Guarantee / SBLC amount based on Guarantee / SBLC validity period</i>	0,5% p.q.	USD 50
1.b	Penerbitan ulang BG (penerimaan kontra garansi / SBLC) Re-issuance BG (Receive Counter Guarantee/SBLC)		0.3%-0.6% p.a.	USD 100
2 Perubahan / Amendment				
2.a	Penambahan nilai <i>Increase amount</i>	Dikenakan sesuai dengan dasar yang sama dengan Penerbitan BG / SBLC <i>On the same basis for Guarantee / SBLC issuance</i>	0.5% p.q.	USD 50
2.b	Perpanjangan masa berlaku BG <i>Extension of BG validity date</i>	Dikenakan sesuai dengan nilai BG / SBLC sesuai dengan pertambahan masa berlaku BG / SBLC <i>On the Guarantee / SBLC amount for additional validity date</i>	0.5% p.q.	USD 50
2.c	Perubahan lainnya <i>Other amendment(s)</i>	Berlaku untuk semua perubahan LC selain dari poin 2.a dan 2.b <i>Applicable to all amendment(s) other than 2.a and 2.b</i>	USD 50	
3 Penerusan SBLC dan perubahannya / Advising SBLC and the amendment(s)				
3.a	Penerusan langsung ke Penerima <i>Advise directly to our</i>		USD 100	

	<i>beneficiary</i>			
3.b	Penerusan melalui Bank lain <i>Advise through other bank</i>		USD 100	
4	Pembatalan BG / SBLC BG / SBLC Cancellation		USD 50	
5	Penyelesaian Klaim Claim Settlement		USD 100	
VIII	Biaya lainnya / Other Charges			
1	Biaya Kurir / Courier Charges			
1.a	Dalam Negeri (per 500gr) <i>Local</i>		USD 10	
1.b	Luar Negeri (per 500gr) <i>Overseas</i>		USD 30 - 50	
2	Biaya Telex / SWIFT Telex / SWIFT Charges			
2.a	Pendek / <i>Short</i>		USD 20	
2.b	Panjang / <i>Long</i>		USD 30	
2.c	Lacakan via <i>Telex/SWIFT / Tracer</i>		USD 20	
3	Suku Bunga untuk Tagihan Trade Finance (Diskonto, Pembelian Tagihan, Trust Receipt dan Avalisasi) General Bills Interest Rate (Discounting, Bills Purchased, Trust Receipt, and Avalised)		Merujuk pada Perjanjian Fasilitas Based on Facility Agreement	
4	Produk Pembiayaan Trade Lainnya (Pembiayaan Bahan Mentah / EID / IIF)* Other Trade Financing Products (Packing Loan / EID / IIF)*			
4.a	Suku Bunga <i>Interest Rate</i>		Merujuk pada Perjanjian Fasilitas <i>Based on Facility Agreement</i>	
4.b	Biaya Administrasi / Biaya Penanganan <i>Administrative Fee / Handling Charges</i>		Merujuk pada Perjanjian Fasilitas <i>Based on Facility Agreement</i>	
4.c	SWIFT / Biaya Kabel <i>SWIFT / Cable Charges</i>		USD 20	

*EID = Export Invoice Discounting, IIF = Import Invoice Financing